

**Povolenie štátnej pomoci v rámci ustanovení článkov 87 a 88 Zmluvy o ES**

**Prípady, ku ktorým nemá Komisia námietky**

(2008/C 293/02)

Dátum prijatia rozhodnutia	8. 9. 2008
Číslo pomoci	N 768/07
Členský štát	Lotyšsko
Región	—
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Atbalsts lauksaimniecības zemes uzlabošanai
Právny základ	Rīcības programma īpaši jutīgām teritorijām, uz kurām attiecas paaugstinātas prasības ūdens un augsnes aizsardzībai no lauksaimnieciskas darbības izraisītā piesārņojuma ar nitrātiem (Ministru kabineta 2004. gada 18. marta rīkojums Nr. 163); — Ministru kabineta 2004. gada 5. oktobra noteikumi Nr. 833 "Kārtība, kādā iegūstama un apkopojama informācija par lauksaimniecībā izmantojamās zemes auglības līmeni un tā pārmaiņām"; — Ministru kabineta 2004. gada 14. jūlija rīkojums Nr. 489 "Par valsts sabiedrības ar ierobežotu atbildību "Agroķīmisko pētījumu centra" izveidi"
Druh opatrenia	Technická podpora
Účel	Rozvoj odvetvia
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Celková výška rozpočtu predstavuje 1,5 miliona LVL (približne 2,14 miliona EUR)
Intenzita	Do výšky 55 %
Trvanie	Do 30. 12. 2013
Odvetvia hospodárstva	Odvetvie poľnohospodárstva
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2 LV-1981 Rīga
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	1. 10. 2008
Číslo pomoci	N 86/08
Členský štát	Španielsko
Región	—

Názov (a/alebo meno príjemcu)	Ayudas a las agrupaciones de productores en los sectores ovino y caprino
Právny základ	Real Decreto 104/2008, de 1 de febrero, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de las subvenciones a las agrupaciones de productores en los sectores ovino y caprino
Druh opatrenia	Schéma
Účel	Oživiť činnosť odvetvia prostredníctvom pomoci na založenie združení výrobcov, pomoci určenej na technickú podporu a pomoci na investície
Forma pomoci	Priama dotácia
Rozpočet	94 000 000 EUR
Intenzita	Rôzna v závislosti od financovanej činnosti
Trvanie	2008-2012
Odvetvia hospodárstva	Poľnohospodárstvo
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Medio Marino Calle Alfonso XIII, 62, 2ª planta E-28071 Madrid
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	1. 10. 2008
Číslo pomoci	N 241/08
Členský štát	Španielsko
Región	Isla de El Hierro (Canarias)
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Régimen de ayudas para la rehabilitación de los terrenos agrícolas afectados por el incendio acontecido en septiembre de 2006 en la isla de El Hierro
Právny základ	Orden del 28 de diciembre de 2007 de la Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación por la que se concede una subvención nominada al Cabildo Insular de El Hierro por un importe de 314 995 euros, para realizar una campaña de rehabilitación de los terrenos agrícolas afectados por el incendio acontecido en septiembre de 2006
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Náhrada škôd na výrobných zariadeniach a štruktúrach, ktoré vznikli v dôsledku požiaru na ostrove El Hierro v septembri 2006
Forma pomoci	Financovanie prác na obnovu oblastí zasiahnutých požiarom
Rozpočet	Celková suma: 314 995 EUR

Intenzita	Najviac 100 % oprávnených nákladov
Trvanie	2008-2009
Odvetvia hospodárstva	Malé a stredné poľnohospodárske podniky
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación del Gobierno de Canarias C/ José Manuel Guimerà nº 10 Edificio de Servicios Múltiples II, Planta 3ª E-38071 Santa Cruz de Tenerife  Plaza de los Derechos Humanos, nº 22 Edificio de Usos Múltiples I, Planta 3ª E-35071 Las Palmas de Gran Canaria
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	17. 9. 2008
Číslo pomoci	N 242/08
Členský štát	Rakúsko
Región	Niederösterreich
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Beihilfe zur Behebung von durch Naturkatastrophen verursachten Schäden
Právny základ	Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen zur Behebung von Katastrophenschäden des Landes Niederösterreich
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Kompenzácia škôd spôsobených prírodnými katastrofami v roku 2008
Forma pomoci	Dotácia
Rozpočet	Odhadovaný ročný rozpočet vo výške približne 70 000 EUR, ako bolo oznámené v prípade N 564a/04
Intenzita	20 %, v obzvlášť ťažkých prípadoch 50 % oprávnených škôd
Trvanie	Jednorazová pomoc
Odvetvia hospodárstva	Príloha I
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Amt der Niederösterreichischen Landesregierung Gruppe Land- und Forstwirtschaft — Abteilung Landwirtschaftsförderung Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Dátum prijatia rozhodnutia	1. 10. 2008
Číslo pomoci	N 296/08
Členský štát	Poľsko
Región	—
Názov (a/alebo meno príjemcu)	Dopláty do skladek z titulu ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich. Zmiana pomocy nr N 260/05, zmienionej pomocą N 591/06 i N 17/07
Právny základ	Projekt ustawy o zmianie ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o dopłatach do ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich
Druh opatrenia	Schéma štátnej pomoci
Účel	Pomoc na platby poistného
Forma pomoci	Platby poistného
Rozpočet	Celková výška poskytnutej pomoci: 4,86 milióna PLN (približne 1,158 milióna EUR)
Intenzita	50 %
Trvanie	2008-2013
Odvetvia hospodárstva	Poľnohospodárstvo
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi ul. Wspólna 30 PL-00-930 Warszawa
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)